



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA E'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

12,744]

It-Tlieta, 24 ta' Ottubru, 1972
Tuesday, 24th October, 1972

[Prezz 2c5
[Price 2c5

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 754]

QRATI TAL-PULIZIJA GUDIZZJARJA GHALL-GŻIRA TA' MALTA

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali, fuq il-parir tal-Prim Ministru, innomina lil Dott. Joseph Herrera Bl. Can., Lic. Can. (Rome), LL.D., biex ikun Maġistrat tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta b'seħħ mill-24 ta' Ottubru, 1972.

L-24 ta' Ottubru, 1972.

[Nru. 755]

NOMINA TA' MAĠISTRAT TAL-PULIZIJA GUDIZZJARJA GHALL-GŻEJJER TA' GHAWDEX U KEMMUNA

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali, fuq il-parir tal-Prim Ministru, innomina lil Dott. Victor Caruana Colombo, LL.D., biex ikun Maġistrat tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżejjer ta' Ghawdex u Kemmuna b'seħħ mill-24 ta' Ottubru, 1972.

L-24 ta' Ottubru, 1972.

GOVERNMENT NOTICES

[No. 754]

COURTS OF JUDICIAL POLICE FOR THE ISLAND OF MALTA

IT is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, acting on the advice of the Prime Minister, has appointed Dr Joseph Herrera Bl.Can., Lic.Can.(Rome), LL.D., to be a Magistrate of Judicial Police for the Island of Malta with effect from the 24th October, 1972.

24th October, 1972.

[No. 755]

APPOINTMENT OF MAGISTRATE OF JUDICIAL POLICE FOR THE ISLANDS OF GOZO AND COMINO

IT is notified for general information that His Excellency the Governor-General, acting on the advice of the Prime Minister, has appointed Dr Victor Caruana Colombo, LL.D., to be Magistrate of Judicial Police for the Islands of Gozo and Comino with effect from the 24th October, 1972.

24th October, 1972.

[Nru. 756]

[No. 756]

NOMINI TEMPORANJI — ACTING APPOINTMENTS

Il-Prim Ministru approva dan li ġej:—

The Prime Minister has approved the following:—

Isem <i>Name</i>	Dipartiment <i>Department</i>	Post <i>Post</i>	Data <i>Date</i>
Mr Michael G. Pizzuto	Informazzjoni <i>Information</i>	Direttur <i>Director</i>	24.10.72
Mr John Torpiano	Ministeru tax- Xoghol, Impiegi u Sigurtà <i>Ministry of Labour, Employment and Welfare</i>	Direttur <i>Director</i> (OPM/E/917/65)	25.10.72
Mr R. Stivala, D.P.A.	Ministeru tal-Finanzi u Dwana <i>Ministry of Finance and Customs</i>	Segretarju <i>Secretary</i> (Sec/E/506/62)	1.11.72

L-24 ta' Ottubru, 1972.

24th October, 1972.

[Nru. 757]

[No. 757]

**DEPUTAT REGISTRATUR
FIL-QRATI SUPERJURI
TAL-MAESTA' TAGHHA**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, bis-saħħa ta' l-artikolu 56(1) tal-Kodiċi ta' l-Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kapitolu 15) il-Ministru tal-Gustizzja u Affarijiet tal-Parlament in-nomina lis-Sur Carmel Esposito, li huwa uffiċjal li jagħmel doveri fil-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha, biex ikun Deputat Registratur f'dawk il-Qrati.

L-24 ta' Ottubru, 1972.
(MJPA/109/63)**DEPUTY REGISTRAR IN HER
MAJESTY'S SUPERIOR COURTS**

IT is notified for general information that, as empowered by section 56(1) of the Code of Organization and Civil Procedure (Chapter 15), the Minister of Justice and Parliamentary Affairs has designated Mr Carmel Esposito, being an officer performing duties in Her Majesty's Superior Courts, to be Deputy Registrar in those Courts.

24th October, 1972.

[Nru. 758]

FORZA TA' L-ART TA' MALTA

IL-PRIM MINISTRU għoġbu japprova l-promozzjoni tal-Maġġur R. F. Trigona R.M.A. għar-rank ta' Logutenent Kurunell b'seħħ mill-1 ta' Ottubru, 1972.

L-24 ta' Ottubru, 1972.
(OPM 512/70)

[No. 758]

MALTA LAND FORCE

THE Prime Minister has been pleased to approve the promotion of Major R.F. Trigona R.M.A. to the rank of Lieutenant Colonel with effect from 1st October, 1972.

24th October, 1972.

[Nru. 759]

KARIGA PENSJONABBLI

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitlu 143) l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Ġenerali iddikjara l-post imsemmi hawn taħt bħala kariga pensjonabbli għal dak biss li qiegħed jekkupa din il-kariga b'seħħ mis-26 ta' Settembru, 1972.

[No. 759]

PENSIONABLE POST

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) His Excellency the Governor-General has declared the under-mentioned post to be a pensionable office to the present holder only with effect from 26th September, 1972.

Isem Name	Grad Grade	Dipartiment Department	Data Date
Mr Paul Camilleri	Watchman Għassies	Xogħlijiet Pubbliċi Public Works	26. 9.72

L-24 ta' Ottubru, 1972.

24th October, 1972.

[Nru. 760]

**ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA
L-KONDIZZJONIJIET TA' IMPIEG
(ATT NRU. XI TA' L-1952)**

Kunsill tal-Pagi tal-Lukandi u Każini

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-artikolu 6 ta' l-Att ta' l-1952 li jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impieg, il-Ministru tax-Xogħol, Impiegi u Sigurtà innomina lis-Sur Alfred Lupi bħala membru li jir-rappreżenta lill-principali fil-Kunsill tal-Pagi tal-Lukandi u Każini minflok is-Sur Joseph Pace.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 303 tas-17 ta' April, 1972, giet emendata f'dan is-sens.

L-24 ta' Ottubru, 1972.
(DOL/1099/53/II)

[No. 760]

**CONDITIONS OF EMPLOYMENT
(REGULATION) ACT, 1952
(ACT NO. XI OF 1952)**

Hotels and Clubs Wages Council

IN exercise of the powers conferred by section 6 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the Minister of Labour, Employment and Welfare has appointed Mr Alfred Lupi to be a member representing employers on the Hotels and Clubs Wages Council in lieu of Mr Joseph Pace.

Government Notice No. 303 of the 17th April, 1972, has been amended accordingly.

24th October, 1972.

[Nru. 761]

[No. 761]

KARIGI PENSJONABBLI

BIS-SAHHA tal-poteri moghtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143) l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali iddikjara l-postijiet imsemmija hawn taht bħala karigi pensjonabbli għal dawk biss li qegħdin jokkupaw dawn il-karigi b'seħh mid-data speċifikata hdejn isimhom.

PENSIONABLE POSTS

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) His Excellency the Governor-General has declared the under-mentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the dates as specified against their names.

Isem Name	Grad Grade	Dipartiment Department	Data Date
Mr Joseph Saliba	Telephone Operator (Overseas Service)	Posta u Telefon Posts and Telephones	4.12.71
Mr Baptist Pace	Labourer	Xoghlijiet Pubbliċi Public Works	20. 2.72
Mr Joseph Calleja	Engine Driver I	Xoghlijiet ta' l-Ilma Water Works	13. 4.72
Mr Carmel Said	Servjent ta' l-Isptar Hospital Servant	Saħħa Health	1. 5.72
Mr Vincent Bonnici	Mech. Fitter Mate	Xoghlijiet ta' l-Ilma Water Works	28. 4.72
Mr Carmel Mifsud	Kennies Scavenger	Saħħa Health	21. 5.72
Mr Angelo Ciangura	Cartman	Xoghlijiet Pubbliċi Public Works	28. 5.72
Mr Emanuel Zarb	Bennej Mason	do.	1. 6.72
Mr Paul Zammit	Linesman Mate	Bord ta' l-Elettriku ta' Malta Malta Electricity Board	4. 6.72
Mr Gaetano Cassar	Skilled Labourer	Xoghlijiet Pubbliċi Public Works	19. 6.72
Mr Carmel Psaila	Baqquiner II Miner II	Xoghlijiet ta' l-Ilma Water Works	29. 6.72
Mr George Mifsud	General Water Fitter	do.	30. 6.72
Miss Salvina Caruana	Purtinara Caretaker	Edukazzjoni Education	30. 6.72

Isem Name	Grad Grade	Dipartiment Department	Data Date
Mr Joseph Darmanin	Bennej ta' Hitan tas-Sejjieh <i>Rubble Wall</i>	Xoghlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>	12. 7.72
Miss Vincenza Schembri	Mason Bejjiegħa <i>Saleswoman</i>	Impriza għall-Bejgħ tal-Halib <i>Milk</i> <i>Marketing</i> <i>Undertaking</i>	13. 7.72
Mr Saviour Cutajar	M T Driver	Saħħa <i>Health</i>	18. 7.72
Mr Mario Bonnici	Kennies <i>Scavenger</i>	do.	22. 7.72
Mr Carmel Bonnici	Timekeeper	Xoghlijiet Pubbliċi <i>Public Works</i>	22. 7.72
Mr Francis Camilleri	Labourer	do.	27. 7.72
Mr Saviour Camenzuli	Baqqunier II <i>Miner II</i>	do.	29. 8.72
Mr Joseph Zammit	Naġġar II <i>Stone Dresser II</i>	do.	5. 9.72
Mr Michael Vassallo	Skilled Labourer	do.	8. 9.72
Miss Mary Victoria Fenech	Hospital Attendant	Saħħa <i>Health</i>	9. 9.72
Mr George Cremona	Wireman's Mate	Bord ta' l-Elettriku ta' Malta <i>Malta</i> <i>Electricity</i> <i>Board</i>	11. 9.72

L-24 ta' Ottubru, 1972.

24th October, 1972.

[Nru. 762]

**KUMMISSJONI GHOLJA TA' MALTA
FL-AWSTRALJA**

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Ferġha ta' l-Uffiċċju ta' Sydney tal-Kummissjoni Għolja ta' Malta fl-Awstralja għet issa trasferita għall-indirizz li ġej:—

Malta High Commission,
Sydney Branch Office,
6th Floor,
Dudley Building,
630, George Street,
Sydney, N.S.W., Australia.
(Tel. No. 61-3363).

L-24 ta' Ottubru, 1972.

[No. 762]

**MALTA HIGH COMMISSION IN
AUSTRALIA**

IT is hereby notified for general information, that the Sydney Branch Office of the Malta High Commission in Australia has now been transferred to the following address:

Malta High Commission,
Sydney Branch Office,
6th Floor,
Dudley Building,
630, George Street,
Sydney, N.S.W., Australia.
(Tel. No. 61-3363).

24th October, 1972.

[Nru. 763]

[No. 763]

ORDINANZA TA' L-1959 DWAR L-GHAJNUNA LILL-INDUSTRIJI

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artiklu 7(1) ta' l-Ordinanza ta' l-1959 dwar l-Għajjnuna lill-Industriji, l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali ordna illi matul il-perijodu ta' tliet snin li jibda mill-ewwel gurnata ta' Settembru, 1972, Primrose Poultry Products Ltd., għandha tithalla timporta f'Malta mingħajr dazju tad-Dwana kull oġġett speċifikat fl-Ewwel Skeda ta' l-Ordinanza li huma importati esklusivament (a) għat-tagħmir ta' bini industrijali f'25, Moll il-Braken, il-Marsa, għall-użu bħala fabbrika għal produzzjoni ta' bajd frisk u flieles ta' jum mill-kumpanija u (b) għall-iskop ta' dik il-parti tal-kummerċ tal-Kumpanija li għandha x'taqsam mal-produzzjoni kif imsemmija hawn fuq, soġġetta għal ċerti limitazzjonijiet.

L-24 ta' Ottubru, 1972.
(Project 1836)

AIDS TO INDUSTRIES ORDINANCE, 1959

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by section 7(1) of the Aids to Industries Ordinance, 1959, His Excellency the Governor-General has ordered that during the period of three years commencing on the first day of September, 1972, Primrose Poultry Products Ltd., shall be allowed to import into Malta free of Customs duty any of the articles specified in the First Schedule to the Ordinance which are imported exclusively (a) for equipping an industrial building at 25 Lighters Wharf, Marsa for use as a factory for the production of fresh eggs and day old chicks by the company, and (b) for the purposes of that part of the trade of the company which relates to such production as aforesaid, subject to certain limitations.

24th October, 1972.

UFFIĊĊJU ĊENTRALI TA' L-ISTATISTIKA

Statistika 'Interim' tal-Prezzijiet bl-Imnut *

	Ikel	Oġġetti Oħra	Oġġetti Kollha
April 1960	100.0	100.0	100.0
Awissu 1972	128.0	130.2	129.3
Settembru 1972	133.2	130.5	131.7

* Għal deskrizzjoni tal-metodi użati ara "Interim Index of Retail Prices — Reports by the Committee of Users" 1960, 1970 u 1971.

L-24 ta' Ottubru, 1972.

CENTRAL OFFICE OF STATISTICS

Interim Index of Retail Prices *

	Food	Other Items	All Items
April 1960	100.0	100.0	100.0
August, 1972	128.0	130.2	129.3
September 1972	133.2	130.5	131.7

* For a description of methods used, vide "Interim Index of Retail Prices — Reports by the Committee of Users" 1960, 1970 and 1971.

24th October, 1972.

DIPARTIMENT TAX-XOGHOL U EMIGRAZZJONI

Department of Labour and Emigration

REGISTRAZZJONI TAHT LEWWEL PARTI TAR-REGISTRU TA' L-APPLIKANTI GHAX-XOGHOL

Registration under Part I of the Register of Applicants for employment

SEPTEMBER, 1972

NIES QIEGHDA IRREGISTRATI

Registered Unemployed

SETTEMBRU, 1972

				Awissu August 1972	Settembru September 1972	Zieda (+) jew Nuqqas —) Settembru imxebbah ma' Awissu Increase (+) or Decrease (—) at September compared with August
Irgiel — Men	{	Malta ...	...	4,664	4,025	— 639
		Gozo ...	...	342	350	+ 8
Subien — Boys	{	Malta ..	...	708	691	— 17
		Gozo ...	...	42	41	— 1
Nisa — Women	{	Malta ...	...	740	745	+ 5
		Gozo ...	...	113	115	+ 2
Bniet -- Girls	{	Malta ...	...	147	152	+ 5
		Gozo ...	...	17	11	— 6
TOTAL ...				6,773	6,130	— 643

* Li minnhom irrifjutaw xoghol —
Of which refused employment —

	Irgiel Men	Subien Boys	Nisa Women	Bniet Girls	Total
Malta	37	23	78	2	140
Gozo	4	—	—	—	4
TOTAL	41	23	78	2	144

SEPTEMBER, 1972

Registration under Part I of the Register of Applicants for Employment
ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS

MALTA
SEX MALES

2974

Occupational Group	AGE GROUP																																			
	14 — 18				19 — 25								26 — 59								60 — 62								63 and Over							
	AB	H	Total	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	Total			
1. Clerical Executive & Managerial	56	—	56	—	137	—	137	130	7	—	—	92	—	92	30	60	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	285		
2. Supervisory	4	—	4	—	70	5	75	53	22	—	1	390	17	407	97	301	9	2	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	487		
3. Technological & Professional	6	—	6	—	43	—	43	41	2	—	—	13	—	13	4	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	62			
4. Miscellaneous Non-Manual	7	1	8	1	16	1	17	14	3	—	—	15	—	15	3	11	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40			
5. Skilled Construction	77	—	77	1	257	—	257	193	64	—	2	224	1	225	50	173	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	559			
6. Metal Working	107	—	107	2	100	—	100	86	14	—	—	109	—	109	20	88	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	316			
7. Woodworking	57	—	57	2	68	—	68	52	16	—	—	66	1	67	11	56	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	192			
8. Printing	8	—	8	—	7	—	7	7	—	—	—	4	—	4	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19			
9. Textile	—	—	—	—	11	—	11	8	3	—	—	6	2	8	4	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19			
10. Food Preparation	3	—	3	1	15	—	15	11	4	—	—	42	—	42	2	40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60			
11. Miscellaneous	5	—	5	—	106	1	107	82	25	—	6	181	2	183	36	145	2	7	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	296			
12. Domestic	15	—	15	—	32	—	32	27	5	—	2	41	—	41	7	33	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	88			
13. Labouring	339	4	343	16	1058	15	1073	913	160	—	1	825	16	841	277	554	10	9	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2258			
14. Agricultural	2	—	2	—	13	—	13	11	2	—	1	19	1	20	8	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35			
TOTALS	686	5	691	23	1933	22	1955	1628	327	—	13	2027	40	2067	551	1488	28	24	3	—	3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4716			

AB — Able Bodied

H — Handicapped

S — Single

M — Married

W — Widow/er

RE — Refused Employment

[Gazzetta tal-Gvern ta' Malta]

SEPTEMBER, 1972

ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS

MALTA
SEX FEMALES

Occupational Group	AGE GROUP																																					
	14 — 18				19 — 25								26 — 59								60 — 62								63 and Over									
	AB	H	Total	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	Total					
1. Clerical Executive & Managerial	74	—	74	—	118	—	118	117	1	—	—	14	—	14	10	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	206				
2. Supervisory	—	—	—	—	6	—	6	6	—	—	—	8	—	8	7	—	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15				
3. Technological & Professional	—	—	—	—	6	—	6	6	—	—	—	3	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9					
4. Miscellaneous Non-Manual	7	—	7	—	88	—	88	88	—	—	2	19	—	19	16	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	114					
5. Skilled-Construction	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
6. Metal Working	2	—	2	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3					
7. Woodworking	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
8. Printing	1	—	1	—	3	—	3	3	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5					
9. Textile	4	—	4	—	22	—	22	22	—	—	—	31	—	31	28	1	2	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57					
10. Food Preparation	—	—	—	—	2	—	2	2	—	—	—	3	—	3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5					
11. Miscellaneous	3	—	3	—	3	—	3	3	—	—	1	2	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8					
12. Domestic	7	—	7	—	14	—	14	14	—	—	1	21	—	21	16	3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42					
13. Labouring	54	—	54	2	163	1	164	164	—	—	28	212	2	214	188	16	10	40	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	433					
14. Agricultural	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
TOTALS	152	—	152	2	426	1	427	426	1	—	32	314	2	316	270	30	16	46	2	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	897					

AB — Able Bodied H — Handicapped S — Single M — Married W — Widow/er R.E — Refused Employment

L-24 ta' Ottubru, 1972]

2975

SEPTEMBER, 1972

ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS

GOZO

SEX MALES

2976

Occupational Group	AGE GROUP																																	
	14 — 18				19 — 25							26 — 59							60 — 62							63 and Over								
	AB	H	Total	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	Total	
1. Clerical, Executive & Managerial	4	—	4	—	2	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	6	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
2. Supervisory	—	—	—	—	13	1	14	14	—	—	—	45	1	46	15	31	—	—	3	—	3	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63
3. Technological & Professional	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4. Miscellaneous Non-Manual	—	—	—	—	2	—	2	2	—	—	—	3	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	
5. Skilled-Construction	8	—	8	—	9	—	9	7	2	—	—	48	—	48	19	29	—	—	3	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68	
6. Metal Working	2	—	2	—	1	—	1	1	—	—	—	2	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	
7. Woodworking	2	—	2	—	4	—	4	4	—	—	—	2	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	
8. Printing	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9. Textile	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
10. Food Preparation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
11. Miscellaneous	—	—	—	—	12	—	12	11	1	—	—	25	—	25	7	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37	
12. Domestic	—	—	—	—	2	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
13. Labouring	25	—	25	—	53	2	55	54	1	—	2	101	—	101	46	55	—	2	3	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	184	
14. Agricultural	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	3	—	3	3	—	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	
TOTALS	41	—	41	—	99	3	102	98	4	—	2	231	1	232	94	138	—	2	16	—	16	3	12	1	—	—	—	—	—	—	—	—	391	

AB — Able Bodied

H — Handicapped

S — Single

M — Married

W — Widow/er

R.E. — Refused Employment

SEPTEMBER, 1972

Registration under Part I of the Register of Applicants for Employment
ANALYSIS BY OCCUPATION, AGE AND MARITAL STATUS

GOZG
SEX FEMALES

Occupational Group	AGE GROUP																																	
	14 — 18				19 — 25							26 — 59							60 — 62							63 and Over								
	AB	H	Total	RE	AB	H	Total		M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	AB	H	Total	S	M	W	RE	Total	
1. Clerical, Executive & Managerial	—	—	—	—	4	—	4	4	—	—	—	4	—	4	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
2. Supervisory	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3. Technological & Professional	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4. Miscellaneous Non-Manual	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
5. Skilled Construction	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6. Metal Working	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7. Woodworking	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8. Printing	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9. Textile	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	3	—	3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
10. Food Preparation	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11. Miscellaneous	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
12. Domestic	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	7	—	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	
13. Labouring	11	—	11	—	20	—	20	19	1	—	—	71	3	74	69	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	105	
14. Agricultural	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
TOTALS	11	—	11	—	26	—	26	25	1	—	—	86	3	89	81	5	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	126	

AB — Able Bodied H — Handicapped S — Single M — Married W — Widow/er R.F — Refused Employment

L-24 ta' Ottubru, 1972]

2977

UFFICCIU TAT-TEZOR

THE TREASURY

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-26 ta' Ottubru, 1972, għal:—

Avviż Nru. 374. Provvista ta' *oil-fired steam boiler*.

Avviż Nru. 375. Provvista ta' *folders*.

Avviż Nru. 376. Provvista ta' *pompi tal-ilma*.

Avviż Nru. 359. Provvista ta' *waħda jew żewġ vetturi għall-għbir tal-fdalijiet għad-Dipartiment tas-Saħħa*.

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-30 ta' Ottubru, 1972, għal:—

Avviż Nru. 354. Provvista ta' *kartun-ċin*.

Avviż Nru. 355. Provvista u *tqegħid ta' impjant komplet għall-produzzjoni u pakkjar ta' butir mill-krema*.

Avviż Nru. 381. Provvista ta' *tagħmir tat-telekommunikazzjoni*.

Avviż Nru. 382. Provvista ta' *tagħmir tal-welding*.

Avviż Nru. 383. Provvista ta' *muturi*.

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Novembru, 1972, għal:—

Avviż Nru. 388. Provvista ta' *gvieret bojod tad-damask*.

Avviż Nru. 390. Provvista ta' *kanen u special castings*.

Avviż Nru. 391. Provvista ta' *pompi ta' taħt l-ilma u aċċessorji*.

Avviż Nru. 392. Provvista ta' *oġġetti ta' l-isport*.

Avviż Nru. 394. Provvista ta' *arbli tal-injam tat-telephone*.

Avviż Nru. 401. Provvista ta' *vann*.

Jistghu jintbaghtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-6 ta' Novembru, 1972, għal:—

Avviż Nru. 406. Provvista u *tifrix ta' torba f'Għawdex*.

Avviż Nru. 407. Provvista ta' *selvaġġ tas-siġar tal-frott*.

* Avviż Nru. 416. *Bini ta' pont f'San Gwann T'Għuxa*.

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, October 26, 1972, for:—

Advt. No. 374. Supply of one *oil-fired steam boiler*.

Advt. No. 375. Supply of *folders*.

Advt. No. 376. Supply of *water pumps*.

Advt. No. 359. Supply of one or two *mechanical refuse collection vehicles for the Department of Health*.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, October 30, 1972, for:—

Advt. No. 354. Supply of *cardboard*.

Advt. No. 355. Supply and erection of a complete plant for the making and packaging of *butter from available cream*.

Advt. No. 381. Supply of *telecommunication equipment*.

Advt. No. 382. Supply of *welding equipment*.

Advt. No. 383. Supply of *motorcycles*.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, November 2, 1972, for:—

Advt. No. 388. Supply of *white damask cotton counterpanes*.

Advt. No. 390. Supply of *pipes and special castings*.

Advt. No. 391. Supply of *electrosubmersible pumps and accessories*.

Advt. No. 392. Supply of *sports requisites*.

Advt. No. 394. Supply of *telephone wooden poles*.

Advt. No. 401. Supply of *a van*.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, November 6, 1972, for:—

Advt. No. 406. Supply and spreading of *torba in Gozo*.

Advt. No. 407. Supply of *fruit root stock*.

* Advt. No. 416. Construction of *a bridge at San Gwann T'Għuxa*.

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-9 ta' Novembru, 1972, ghal:—

Avviż Nru. 398. Provvista ta' oġgetti ta' l-isport.

Avviż Nru. 399. Kiri ta' art — irdum San Filep, ir-4 porzjon (Għawdex).

Avviż Nru. 400. Provvista ta' katusi u *specials* għall-main tad-drenaġġ minn Marsalforn sar-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 410. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa għan-nies tad-Dipartiment tal-Posta.

Avviż Nru. 411. Provvista ta' xkejjer tal-posta.

Avviż Nru. 412. Tiswija u servizz ta' *typewriters*.

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-13 ta' Novembru, 1972, ghal:—

Avviż Nru. 389. Provvista u tqegħid ta' impjant ta' l-ippumpjar fl-istazzjon tad-drenaġġ fil-Fontana, Għawdex.

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, is-16 ta' Novembru, 1972, ghal:—

Avviż Nru. 402. Provvista ta' żewġ makni li jaqtgħu il-ġebel tal-franka.

Avviż Nru. 403. Provvista u nstallazzjoni ta' makna tal-ħasil tip industrijali.

Avviż Nru. 404. Provvista ta' essenza tal-frawli.

Avviż Nru. 405. Provvista u bini ta' kamra *air conditioned* kompluta bl-impjant.

Avviż Nru. 413. Provvista ta' katusi ta' l-*asbestos cement*.

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-20 ta' Novembru, 1972, ghal:—

Avviż Nru. 408. Provvista ta' *heavy duty water fittings*.

Avviż Nru. 409. Provvista ta' *drill* abjad.

Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-23 ta' Novembru, 1972, ghal:—

Avviż Nru. 414. Provvista ta' karta xuga.

Avviż Nru. 415. Provvista ta' karta.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, November, 9, 1972, for:—

Advt. No. 398. Supply of sports requisites.

Advt. No. 399. Lease of tenement — irdum San Filep, 4th portion (Gozo).

Advt. No. 400. Supply of pipes and specials for a sewage pumping main from Marsalforn to Victoria, Gozo.

Advt. No. 410. Supply of winter uniforms to personnel of the Postal Department.

Advt. No. 411. Supply of mail bags.

Advt. No. 412. Repair and maintenance of typewriters.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, November 13, 1972, for:—

Advt. No. 389. Supply and erection of a pumping plant for the sewage pumping station at Fontana, Gozo.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, November 16, 1972, for:—

Advt. No. 402. Supply of two franka stone cutting machine.

Advt. No. 403. Supply and connection of one heavy duty industrial type washing machine.

Advt. No. 404. Supply of strawberry flavouring material.

Advt. No. 405. Supply and construction of an air conditioned chamber complete with an air conditioning unit.

Advt. No. 413. Supply of asbestos cement pipes.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, November 20, 1972, for:—

Advt. No. 408. Supply of heavy duty water fittings.

Advt. No. 409. Supply of white drill.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, November 23, 1972, for:—

Advt. No. 414. Supply of blotting paper.

Advt. No. 415. Supply of paper.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-27 ta' Novembru, 1972, għal:—

* Avviż Nru. 417. Provvista ta' kaxxi tal-plastik.

* Avviż Nru. 418. Provvista ta' reċipjenti tondi għall-irċevuti tal-Lotterija.

* Avviż Nru. 419. Provvista ta' karta.

* Avviż Nru. 420. Provvista ta' xkupi għall-kenniesa.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistghu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tat-Teżor, Il-Palazz, Il-Belt Valletta f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

Jithallas dritt ta' 10 ċenteżmi għal kull sett tad-dokumenti tal-offerta li jiġu ppubblikati għall-ewwel darba wara l-1 ta' Ottubru, 1972.

L-24 ta' Ottubru, 1972.

BORD TA' LELETTRIKU TA' MALTA

Il-General Manager igharraf illi:—

Sa nhar il-Hamis, is-26 ta' Ottubru, 1972, jintlaqghu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 43/72. Provvista ta' *Seamless Brass Tubes*.

Avviż Nru. 44/72. Provvista ta' *Demister Pads*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, it-2 ta' Novembru, 1972, jintlaqghu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 45/72. Provvista ta' *Sulphuric Acid*.

Sal-11.00 a.m. tal-Hamis, it-23 ta' Novembru, 1972, jintlaqghu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 46/72. Provvista ta' *Antifoam*.

Irid jithallas dritt ta' 10 ċenteżmi għal kull dokument ta' l-offerti.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, November 27, 1972, for:—

* Advt. No. 417. Supply of plastic boxes.

* Advt. No. 418. Supply of spherical containers for Lottery counterfoils.

* Advt. No. 419. Supply of paper.

* Advt. No. 420. Supply of scavenger brooms.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Treasury, the Palace, Valletta on any working day between 8.30 a.m. and noon.

A fee of 10 cents will be charged for each set of tender documents issued in respect of tenders first published after the 1st October, 1972.

24th October, 1972.

MALTA ELECTRICITY BOARD

The General Manager notifies that:—

Sealed tenders will be received up to Thursday, 26th October, 1972, for:—

Advt. No. 43/72. Supply of *Seamless Brass Tubes*.

Advt. No. 44/72. Supply of *Demister Pads*.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday 2nd November, 1972, for:—

Advt. No. 45/72. Supply of *Sulphuric Acid*.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 23rd November, 1972, for:—

Advt. No. 46/72. Supply of *Anti-foam*.

A fee of 10 cents will be charged for each tender document.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-26 ta' Ottubru, 1972, jintlaqgħu kwotazzjonijiet għal:—

Kwotazzjoni Nru. 48/72. Provvista ta' *single core cable* 16 sq.mm.

Kwotazzjoni Nru. 49/72. Provvista ta' *PVC Tape, plastic table clips u cable cleats*.

Kwotazzjoni Nru. 50/72. Provvista ta' *boring bars, bore gauges adapters, pipe-fittings, brass bar u ventilated goggles*.

Kwotazzjoni Nru. 51/72. Provvista ta' *emery cloth, hose clips, welders goggles u pjanċi tal-metall*.

Kwotazzjoni Nru. 52/72. Provvista ta' *stan tal-landiera*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-2 ta' Novembru, 1972, jintlaqgħu kwotazzjonijiet għal:—

Kwotazzjoni Nru. 53/72. Provvista ta' *set-screws tar-ramm, fuse carriers u bases, end contact type fuse links*.

Kwotazzjoni Nru. 54/72. Provvista ta' *single core PVC Cable* 7/.085 mm.

Kwotazzjoni Nru. 55/72. Provvista ta' *plastic compound kannella, chlorinated rubber paint u cartridge fuse links*.

Kwotazzjoni Nru. 56/72. Provvista ta' *gasket material għall-użu fuq H.P. Steam*.

Kwotazzjoni Nru. 57/72. Provvista ta' *boltijiet u skorfini iggalvanizzati*.

Kwot. Nru. 65/72. Provvista ta' *3 phase meters* 50 amps.

Kwot. Nru. 66/72. Provvista ta' *Maximum Demand Meters* 3 × 1000 amps.

Kwot. Nru. 67/72. Provvista ta' *Commercial Meters* 3 × 1000 amps.

Kwot. Nru. 72/72. Provvista ta' *tubing tar-ramm aħmar u fittings tar-ramm*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra jistgħu jinkisbu mill-Bord ta' l-Elettriku ta' Malta, Uffiċċju Centrali ta' l-Amministrazzjoni, Il-Moll tal-Knisja, il-Marsa f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

L-24 ta' Ottubru, 1972.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 26th October, 1972, for:—

Quot. No. 48/72. Supply of *single core cable* 16 sq.mm.

Quot. No. 49/72. Supply of *PVC Tape, plastic cable clips and cable cleats*.

Quot. No. 50/72. Supply of *boring bars, bore gauges adapters, pipe-fittings brass bar and ventilated goggles*.

Quot. No. 51/72. Supply of *ermery cloth, hose clips, welders goggles, and metal sheets*.

Quot. No. 52/72. Supply of *Tinman's solder*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 2nd November, 1972, for:—

Quot. No. 53/72. Supply of *Brass set-screws, fuse carriers and bases, end contact type fuse links*.

Quot. No. 54/72. Supply of *single core PVC Cable* 7/.085 mm.

Quot. No. 55/72. Supply of *brown plastic compound, chlorinated rubber paint and cartridge fuse links*.

Quot. No. 56/72. Supply of *gasket material for use on H.P. Steam*.

Quot. No. 57/72. Supply of *galv. bolts and nuts*.

Quot. No. 65/72. Supply of *3 phase meters* 50 amps.

Quot. No. 66/72. Supply of *Maximum Demand Meters* 3 × 1000 amps.

Quot. No. 67/72. Supply of *Commercial Meters* 3 × 1000 amps.

Quot. No. 72/72. Supply of *copper tubing and brass fittings*.

Forms of tender and any further information may be obtained from the Malta Electricity Board, Central Administration Office, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

24th October, 1972.

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art javża ilfi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'kull ġurnata u jiġu miftuħa kull nhar ta' HAMIS fi-10 a.m. għall-fondi li jidhru hawn taht:—

Għoti b'ċens ta' mhux anqas minn £M1000 fis-sena, għal 25 sena, tas-sit tax-Xalet, Triq it-Torri, tas-Sliema, għall-bini ta' stabbiliment tal-catering.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, 26 ta' Ottubru, 1972, għal:—

Avviż Nru. 131. Kiri tal-post Nru. 10 (l-ewwel pjan) Xatt il-Faħam Marsa (mhux biex jintuża għall-abitazzjoni)

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-2 ta' Novembru, 1972, għal:—

Avviż Nru. 132. Kiri tal-ħanut, bħala vojta, Nru. 204, Triq Irjali, Il-Belt Valletta.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, 9 ta' Novembru, 1972, għal:—

Avviż Nru. 128. Għoti b'ċens għal 25 sena tal-fond magħruf bħala "It-Trunciera tal-Qajjenza" u "Ferretti Battery" Birzebbuġia għalbiex jintuża bħala stabbiliment tal-catering.

Avviż Nru. 129. Għoti b'ċens ta' mhux anqas minn £M1500 fis-sena, għal 25 sena, tal-fortizza Sliema Point Battery, Triq it-Torri, tas-Sliema, għalbiex tintuża bħala stabbiliment tal-catering.

L-offerti jridu jsiru biss fuq il-formoli pre-kritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu u dokumenti oħra, jistghu jiġu akkwistati jekk wiehed japplika għalihom fl-Uffiċċju ta' l-Art. 29, Triq Nofs in-Nhar, Il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Il-formoli ta' l-offerti kollha jiswew 10c il-waħda.

L-24 ta' Ottubru, 1972.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received on any day and opened every THURSDAY at 10 a.m. for the following:—

Grant on emphyteusis for 25 years, at a minimum ground rent of £M1000 per annum, of the site of the Chalet, Tower Road, Sliema, for the construction of a catering establishment.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 26th October, 1972, for:—

Advt. No. 131. Lease of premises at No. 10 (first floor) Coal Wharf, Marsa (not to be used for habitation)

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 2nd November, 1972, for:—

Advt. No. 132. Lease of bare shop No. 204, Kingsway, Valletta.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 9th November, 1972, for:—

Advt. No. 128. Grant on emphyteusis for 25 years of the premises known as the "Redoubt tal-Qajjenza" and "Ferretti Battery", Birzebbuġia, for use as a catering establishment.

Advt. No. 129. Grant on emphyteusis for 25 years, at a minimum ground rent of £M1500 per annum, of the Sliema Point Battery, Tower Road, Sliema, for use as a catering establishment.

Tenders should be made only on the prescribed forms which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, 29, South Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

A fee of 10c will be charged for each tender form.

24th October, 1972.

FORFEITURE OF PATENTS

Notice is hereby given, in accordance with Section 48 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that, Merck & Co. Inc., of 126E Lincoln Avenue, Rahway, New Jersey, U.S.A., the holders of Patent No. 612 having failed to pay in advance the annual fees within three months from the date on which they became due have forfeited their rights to the Patent granted to them by Warrant No. 612 dated 31st October, 1969.

24th October, 1972.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given, in accordance with Section 48 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that, Merck & Co. Inc., of 126E Lincoln Avenue, Rahway, New Jersey, U.S.A., the holders of Patent No. 592 having failed to pay in advance the annual fees within three months from the date on which they became due, have forfeited their rights to the Patent granted to them by Warrant No. 592 dated 8th May, 1971.

24th October, 1972.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given, in accordance with Section 48 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that, Merck & Co. Inc., of 126E Lincoln Avenue, Rahway, New Jersey, U.S.A., the holders of Patent No. 589 having failed to pay in advance the annual fees within three months from the date on which they became due, have forfeited their rights to the Patent granted to them by Warrant No. 589 dated 23rd October, 1970.

24th October, 1972.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given, in accordance with Section 48 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that, Merck & Co. Inc., of 126E Lincoln Avenue, Rahway, New Jersey, U.S.A., the holders of Patent No. 588 having failed to pay in advance the annual fees within three months from the date on which they became due, have forfeited their rights to the Patent granted to them by Warrant No. 588 dated 23rd October, 1970.

24th October, 1972.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *

Notice is hereby given, in accordance with Section 48 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that, Merck & Co. Inc., of 126E Lincoln Avenue, Rahway, New Jersey, U.S.A., the holders of Patent No. 585 having failed to pay in advance the annual fees within three months from the date on which they became due, have forfeited their rights to the Patent granted to them by Warrant No. 585 dated 18th May, 1970.

24th October, 1972.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

FORFEITURE OF PATENT

Notice is hereby given, in accordance with Section 48 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that, Truett Monroe Cone, of 4228 Pershing, Fort Worth, Texas, County of Tarrant, United States of America, the holder of Patent No. 456 having failed to pay in advance the annual fees within three months from the date on which they became due, has forfeited his rights to the Patent granted to him by Warrant No. 456 dated 20th June, 1966.

24th October, 1972.

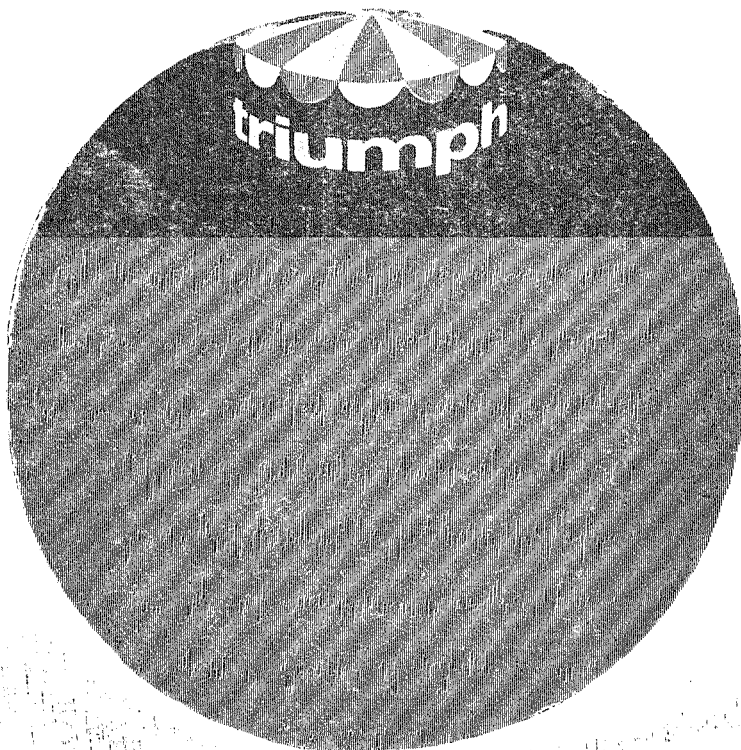
LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

* * *

TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Polydor International GMBH, a Gesellschaft mit beschränkter Haftung (limited liability company) organised under the laws of the Federal Republic of Germany, of Harvestehuder Weg 1-4, 2000 Hamburg 13, Federal Republic of Germany, have filed an application on the 16th August, 1972 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of sound and/or video recording media, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,276).

This mark, if and when registered, and Trade Mark No. 11,281 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.



24th October, 1972.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property

FORFEITURE OF PATENT

...

Notice is hereby given, in accordance with Section 48 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that, Giuseppe Galbiati, of Piazza Aspromonte 17, Milan, Italy, the holder of Patent No. 512 having failed to pay in advance the annual fees within three months from the date on which they became due, has forfeited his rights to the Patent granted to him by Warrant No. 512 dated 29th December, 1970.

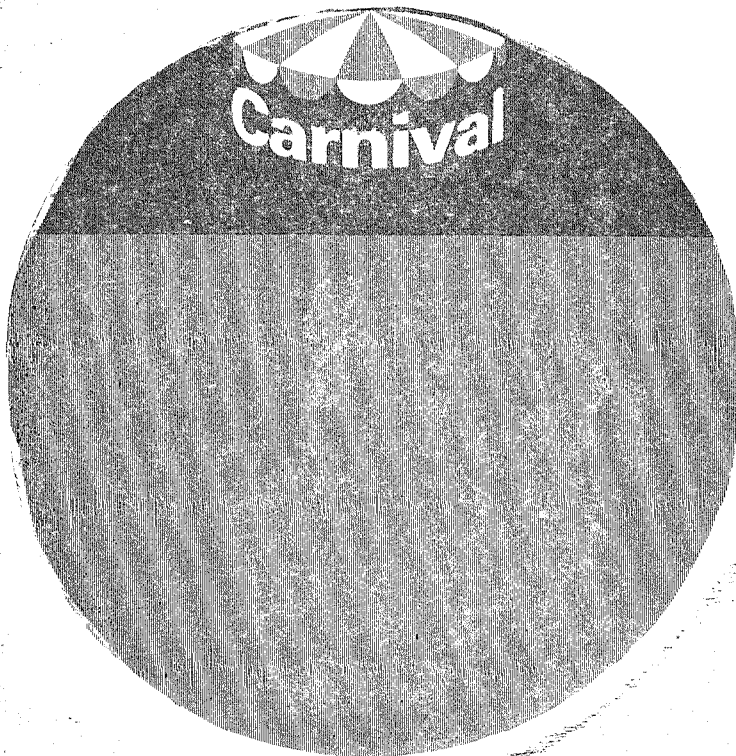
24th October, 1972.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

* * *
TRADE MARK

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Polydor International GMBH, a Gesellschaft mit beschränkter Haftung (limited liability company) organised under the laws of the Federal Republic of Germany, of Harvestehuder Weg 1-4, 2000 Hamburg 13, Federal Republic of Germany, have filed an application on the 21st August, 1972 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereunder in respect of sound and/or video recording media, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 11,281).

This mark, if and when registered, and Trade Mark No. 11,276 shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.



24th October, 1972.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

AVVIZI TAL-QORTI — COURT NOTICES

LISTA ta' persuni li skond il-ligi jisswew biex joqogħdu u li għandhom iservu bħala Primi Ġurati u Ġurati Ordinariji fil-Qorti Kriminali tal-Maestà Tagħha r-Regina, matul ix-xahar ta' Novembru, 1972, skond l-Art. 600 tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 12 Ed. Riv.).

LIST of persons duly qualified and subject to serve as Foremen and Jurors in Her Majesty's Criminal Court during the month of November, 1972, in terms of section 600 of the Criminal Code (Chapter 12 Rev. Ed.).

Primi Ġurati Foremen

Calleja Edwin, A. & C.E.; 'Edmarwin', Pope Alexander VII Junction, Balzan.
Demarco Godfrey, Imp. Civ.; 'St Peter' Flats, Cardinal Street, Vittoriosa.
Diacono Joseph, P.L.; 116, Marina Street, Pietà.
Dimech Carmelo, Imp. Civ.; 114, Zabbar Road, Paola.
Flores Martin Richard C., Imp. Civ.; "Croydon", Locker Street, Qui-si-Sana, Sliema.

Galea Edwin J., DD.S.; 61/3, Valley Road, Birkirkara.
Gatt John, Spiżjar; 113, Naxxar Road, Balzan.
Mercieca Captain John A., D.D.S.; 193, Rudolph Street, Sliema.
Micallef William F., A. & C.E., B.E. & A.; 54, St Lucia Street, Valletta.
Privitera John, P.L.; 98, Prince of Wales Road, Sliema.

Ġurati Ordinariji Common Jurors

Abeila Carmel, Spiżjar; 11/22, Strait Street, Valletta.
Agius Oscar John, Recorder; 56, Mannarino Road, Birkirkara.
Aquilina Salvatore, Skrivani; Flat 1, Rerum Novarum Flats, Blata-l-Bajda.
Baldachhino Joseph, Skrivani; 20, St Catherine Street, Gudja.
Baldacchino Joseph, Skrivani; 487, St Joseph Road, Hamrun.
Boffa Charles, B.Ch.D.; 14, Verdala Street, Cospicua.
Bonnici Joseph, Skrivani; 26, Windsor Street, Sliema.
Booker Edward, Skrivani; 39/3, St Anne Street, Floriana.
Borg Paul, Skrivani; 84, St John the Baptist Street, Sliema.
Brinciau Charles, Skrivani; 77 D, Annunciation Street, Hamrun.
Busuttill Albert, Disinjatur, 19, La Senglea Street, Marsacala.
Callus Paul, Skrivani; 41, Victory Street, Gzira.
Camilleri Salvatore, Draughtsman; 48, Cospicua Road, Paola.
Camilleri Victor, Skrivani; 23, Lower Victory Terrace, Sliema.
Coppini Joseph, Ph.Ch.; 112, Spinola Road, St Julian's.
Cutajar Dominic, Negt.; 85, Tonna Street, Sliema.
Darmanin Godfrey, Imp. Civ.; 10, Block V, St Scolastica Street, Vittoriosa.
Darmanin Joseph, Imp. Civ.; Block 5, No. 10, St Scolastica Street, Vittoriosa.
Darmanin John, Skrivani; 25/26, Conservatory Street, Floriana.
Debono Mario, Ph.C.; 4, Pretty Bay, Birżebbugia.

Delicata Carmel J., Imp. Civ.; 'Annie', Pope Pius X Street, Balzan.
Demajo Dr Anthony P., D.D.S.; 26/6, Merchants Street, Valletta.
Ellui Sullivan Salvino, Skrivani; 65, St Margaret Street, Sliema.
Fenech Frank, Skrivani; 47, Msida Wharf, Msida.
Galea Paul V., Skrivani; 25, Carmel Street, St Julian's.
Garroni Wilfred, Imp. Civ.; 18, St Agatha Street, Sliema.
Gauci Joseph M., Negt.; 4, Parish Street, Msida.
Gouder Joseph G.; Bldg. Insp.; 'Cristino', West Street, Msida.
Gouder William J., Customs Officer; 81, St Margaret Street, Cospicua.
Grima Joseph, Tel. Oper.; 92, St Scolastica Street, Vittoriosa.
Mallia Joseph E., Customs Officer; 168, Isuard Street, Marsa.
Mifsud Joseph, Skrivani; 132, Rue D'Argens, Msida.
Mifsud Saviour, Skrivani; 600, St Joseph Road, Hamrun.
Mizzi Elia A., Imp. Civ.; 37, St Roque Street, Cospicua.
Pecorella Joseph, Negt.; 1A, Cathedral Street, Sliema.
Radmilli Capt. Louis V., Negt.; 50, New Street, Sliema.
Sant John, B.A., Imp. Civ.; 121, Tower Street, Mosta.
Theuma Lawrence, Store Officer; 107, Paola Street, Tarxien.
Vassallo John P., Imp. Civ.; 'Josame' Valley Road, Msida.
Vella Joseph, Ingénieur; 'MM Gratiae', St Theresa Street, Zabbar.

Registru tal-Qorti Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, Il-Belt Valletta, Illum, tlettax (13) ta' Ottubru, 1972.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, Valletta, This thirteenth (13th) day of October, 1972.

(Iffirmat) Antoine Fiott.
D/Registratur.

(Signed) Antoine Fiott.
D/Registrar.

{371}

B'DIGRIET moghti mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili tal-Maestà Taghha r-Regina fit-30 ta' Settembru, 1972, fuq rikors ta' Dr Godfrey Randon u ohrajn, gie f'issat il-jum tat-Tnejn, 8 ta' Jannar, 1973, mid-9 a.m. sa nofsinhar, għall-bejgh f'licitazzjoni (li kien gie ordnat b'sentenza tal-14 ta' Lulju, 1971, fl-ismijiet "Avv. Dr Godfrey Randon et vs P.L. Benedict H. Dingli et."), li għandu jsir fil-kuritur ta' dawn il-Qrati ta':

Għalqa magħrufa bl-isem "tal-Imtamar", fil-limiti ta' Hal Tarxien, tal-kejl ta' ċirka tmint imien, siegħ u tmien kejljet (8T. 1S. 8K.), tikkonfinja mil-Lvant ma' prolungament ta' Sisters Street, min-Nofsinhar in parti ma' ġid tal-werrieta tal-Markiz De Piro u in parti ma' ġid tal-Onorevoli Perit Dom Mintoff, u mill-Punent ma' beni tal-werrieta ta' Filippo Farrugia Gay, libera u franka, stmata li tiswa £M26,500.

Dan il-fond jappartjeni flimkien lill-Avukat Dr Godfrey Randon, Tabib Dr Victor Randon, Alda mart l-Avukat Dr Herbert Ganado, Wanda mart it-Tabib Dottor Arnaldo Farrugia, Iris Randon, Beatrice Randon, Miriam Randon, Gabriella sive Gaby mart Joseph Pellegrini Petit, Evellina armla tal-Avukat Dottor Giovanni Calleja, l-assenti Maria mart Kurt Heinz Rohde, l-assenti Emma mart il-General Arnaldo Pasquali, Anthony Montanaro, William Montanaro, Prokuratur Legali Benedict Hadrian Dingli, Anthony Borg, Kavalier Edwin Borg, O.S.J., Annetta Sciberras, xebba, l-assenti Letterina mart Fortunato Tanti, Mary Farrugia, Albert Farrugia, John Felice, Salvino Felice, Philip Felice, Maria mart Anthony Darmania, Ph.C., Beatrice armla ta' Salvatore Xuereb, Ph.C., Sinforosa mart Michael Mifsud, Rita mart Antonio Lapira, Emma mart Anthony Mifsud Bonnici, Riccarda mart Benjamin Farrugia, Joseph Felice Gay, Grace Felice Gay, Margherita mart Philip Vella, Carmela mart Henry Vassallo, Mary mart Emanuele Borg, Anthony Farrugia Gay, Avukat Dr Giuseppe Pace, Beatrice armla ta' Luigi Grech Cumbo, Letterina mart Frank Zampa, l-assenti Edgar Grech Cumbo, l-assenti William Farrugia Gay, Professore Dr Philip Farrugia, Wisq Rev. Monsinjur Carmelo Farrugia, D.D., l-assenti Suor Maria della Purificazione fis-seklu Giovanna Farrugia Reverendu Pio Farrugia, Jole armla ta' Joseph Farrugia, Raphael John, l-assenti Margaret Rose mart Conrad Buckhardt, Marie Therese Farrugia, Annunziata sive Nancy mart Victor Camilleri u Antonio Farrugia.

F'din il-licitazzjoni l-barranin jistghu joffru wkoll.

N.B. L-imsemmi post jinbiegħ bħalma gie deskritt mill-A.I.C. Paul Mercieca, M.B.E., L.P., firrelazzjoni tiegħu mahlufa fl-24 ta' Jannar, 1972.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Taghha r-Regina, illum, 30 ta' Settembru, 1972.

V. BORG GRECH,
A/Registratur.

Translation

BY DECREE given by Her Majesty's Civil Court, First Hall, on the 30th September, 1972, on the application of Dr Godfrey Randon and others, Monday, 8th January, 1973, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the sale by licitation (ordered by a judgment given on the 14th July, 1971, in re "Dr Godfrey Randon Adv. et v Benedict H. Dingli, L.P., et"), to be held in the corridor of the building of these Courts:

A field known by the name "tal-Imtamar", in the limits of Tarxien, of an area of about eight tmien, one siegħ and eight kejljet (8T. 1S. 8K.), adjoining on the East an extension of Sisters Street, on the South in part the property of the heirs of Marquis DePiro and in part the property of the Honourable Mr Dom Mintoff, A.&C.E., and on the West by the property of the heirs of Filippo Farrugia Gay, free from and unencumbered by burthens, valued £M26,500.

The said tenement is the joint property of Dr Godfrey Randon, Advocate, Dr Victor Randon, M.D., Alda the wife of Dr Herbert Ganado, Advocate, Wanda, the wife of Doctor Arnaldo Farrugia, M.D., Iris Randon, Beatrice Randon, Miriam Randon, Gabriella sive Gaby the wife of Joseph Pellegrini Petit, Evellina the widow of Doctor Giovanni Calleja, Advocate, Maria, absent from these Islands, the wife of Kurt Heinz Rohde, Emma, the absent from these Islands, the wife of General Arnaldo Pasquali, Anthony Montanaro, William Montanaro, Benedict Hadrian Dingli, Legal Procurator, Anthony Borg, Chevalier Edwin Borg, O.S.J., Annetta Sciberras, a spinster, Letterina, absent from these Islands, the wife of Fortunato Tanti, Mary Farrugia, Albert Farrugia, John Felice, Salvino Felice, Philip Felice, Maria the wife of Anthony Darmania, Ph.C., Beatrice the widow of Salvatore Xuereb, Ph.C., Sinforosa the wife of Michael Mifsud, Rita the wife of Antonio Lapira, Emma the wife of Anthony Mifsud Bonnici, Riccarda the wife of Benjamin Farrugia, Joseph Felice Gay, Grace Felice Gay, Margherita, the wife of Philip Vella, Carmela the wife of Henry Vassallo, Mary the wife of Emmanuela Borg, Anthony Farrugia Gay, Dr Giuseppe Pace, Advocate, Beatrice the widow of Luigi Grech Cumbo, Letterina the wife of Frank Zampa, Edgar Grech Cumbo, absent from these Islands, William Farrugia Gay, absent from these Islands, Professor Dr Philip Farrugia, the Most Revd. Monsignor Carmelo Farrugia, D.D., Sister Maria della Purificazione en siecle Giovanna Farrugia, absent from these Islands, the Revd. Pio Farrugia, Jole the widow of Joseph Farrugia, Raphael John, Margaret Rose, absent from these Islands, the wife of Conrad Buckhardt, Marie Therese Farrugia Annunziata sive Nancy the wife of Victor Camilleri and Antonio Farrugia.

At this licitation extraneous parties will be admitted to the bidding.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn by Paul Mercieca, A.&C.E., on the 24th January, 1972.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 30th day of September, 1972.

V. BORG GRECH,
A/Registrar.

[372]

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerċ tal-Maestà Tagħha r-Regina fid-29 ta' Settembru, 1972, fuq rikors ta' Alfred Calleja nomine et, gie f'issat il-jum tal-Gimgha, 15 ta' Diċembru, 1972, mid-9 a.m. sa nofsinhar, għall-bejgh fl-irkant (li kien gie ordnat b'digriet tal-4 ta' Jan-nar, 1972), li għandu jsir fil-kuritur ta' dawn il-Qrati, tal-fondi hawn taht deskritti, li jappartien-u lis-Socjetà "Monte Mario Developments Ltd.", u cioè:—

1. Tlettax minn erbatx (13/14) il-parti indi-viża mis-subutili dominju perpetwu tal-għalqa taj-ba għall-bini, magħrufa "tal-Azzarin", fil-kun-trada "tal-Bidni", limiti ta' Marsaskala, konsis-tenti f'żewġ ħbula kbar, tikkonfinu mit-Tarmun-tana ma' Sqaq tal-Azzarin, min-Nofsinhar in parti ma' sqaq bla isem u in parti ma' proprjetà ta' "Monte Mario Developments Ltd.", u mil-Lvant ma' sqaq bla isem li jisbokka fl-isqaq tal-Azza-rin, tal-kapaċità superficjali kompressiva ta' ċirka 2211 qasab kwadri, bil-kostruzzjonijiet mibdija li ġa hemm fuqha, suġġetta l-għalqa kollha għal 66c7 ċens perpetwu għal dejjem, u l-parti indivi-za għal £M872.50,0 subċens annwu u perpetwu u £M512.58,3 subċens iehor annwu u perpetwu, stmat din il-parti indiviża li tiswa £M3470.

2. Is-subutili dominju perpetwu ta' żewġ għe-lieqi attigwi tajbin għall-bini fil-kuntrada "Tal-Bidni", limiti Marsaskala, waħda denominata "Ta' Ghajn Xhul" u l-oħra "Ta' l-Ibraġ", kollox tal-kapaċità kompressiva ta' ċirka 1760 qasab kwadri, u kollox jikkonfinu mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Socjetà "Monte Mario Develop-ments Ltd.", mil-Lvant in parti ma' Sqaq bla isem u in parti ma' beni ta' l-aħwa Cassar ta' l-Imnsida u min Nofsinhar in parti ma' Sqaq "Tal-Palma" u in parti ma' beni ta' David Charles Ltd., soġġetta l-għalqa ta' Ghajn Xhul għal 33c2 ċens fis-sena għal dejjem u dik tal-Ibraġ għal 95c8 ċens fis-sena għal dejjem u t-tnein flimkien għal subċens annwu perpetwu ta' £M746.71,0 u għal subċens annwu perpetwu iehor ta' £M440, kollox stmat li jiswa £M2510.

3. Is-subutili dominju perpetwu tal-għalqa "Tal-Bidni", kuntrada omonima, limiti Marsaska-la, taiba għall-bini, tal-kapaċità superficjali ta' ċirka 172 qasab kwadri, konfinanti mit-Tramun-tana ma' beni ta' Vincenzo Casha, mil-Lvant ma' beni ta' l-aħwa Scicluna "Tal-Għammiel", u mill-Punent ma' beni ta' l-Istitut ta' Saura, soġġetta għall-piż piju annwu u perpetwu ta' 10c8 u għal subċens annwu perpetwu ta' £M73.10,0 u għal subċens annwu perpetwu iehor ta' £M43, stmat £M245.

N.B. L-imsemmija postijiet jinbiegħu bħalma ġew deskritti mill-A.I.C. Luigi Sansone fir-relaz-zjoni tiegħu mahlufa fil-20 ta' Marzu, 1972.

Reġistru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, il-lum, 29 ta' Settembru, 1972.

V. BORG GRECH,
A/Registratur.

Translation

BY DECREE given by Her Majesty's Com-mercial Court on the 29th September, 1972, on the application of Alfred Calleja nomine et, Fri-day, 15th December, 1972, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the sale by auction (ordered by a decree given on the 4th January, 1972), to be held in the corridor of the buildings of these Courts, of the following tenements, be-longing to the company "Monte Mario Develop-ments Ltd.":

1. Thirteen fourteenths (13/14) undivided parts of the perpetual sub utile dominium of the field, a building site, known as "tal-Azzarin", in the district "tal-Bidni", limits of Marsaskala, con-sisting in two large portions, bounded on the North by Azzarin Alley, on the South in part by an unnamed alley and in part by the property of "Monte Mario Developments Ltd." and on the East by an unnamed alley leading to Azza-rin Alley, of the aggregate area of about 2211 square canes, with the unfinished erections exist-ing thereon, the whole field being subject to 66c7 perpetual ground rent and the undivided part to £M872.50,0 perpetual annual sub ground rent and to another £M512.58,3 perpetual annual sub ground rent; the said undivided part is valued £M3470.

2. The perpetual subutile dominium of two adjoining fields, a building site, in the district "tal-Bidni", limits of Marsaskala, one called "Ta' Ghajn Xhul" and the other "Ta' l-Ibraġ", of the aggregate area of about 1760 square canes, and the whole bounded on the North by the pro-perty of "Monte Mario Developments Ltd.", on the East in part by an unnamed alley and in part by the property of the brothers Cassar of Imnsida and on the South in part by "Tal-Palma" Alley and in part by the property of David Charles Ltd., the field ta' Ghajn Xhul is subject to 33c2 perpetual annual ground rent and the field "ta' l-Ibraġ" to 95c8 perpetual annual ground rent and both fields are jointly subject to a perpetual annual sub ground rent of £M746.71,0 and to another perpetual annual sub ground rent of £M440, the whole is valued £M2510.

3. The perpetual subutile dominium of the field "Tal-Bidni", in the district of the same name, limits of Marsaskala, a building site, of an area of about 172 square canes, bounded on the North by property of Vincenzo Casha, on the East by property of the brothers Scicluna "Tal-Għam-miel" and on the West by the property of Saura Institute subject to the annual perpetual pious burthen of 10c8 and to the perpetual annual sub ground rent of £M73.10,0 and to another per-petual sub ground rent of £M43 valued £M245.

N.B. The said tenements will be sold as des-cribed in the report sworn by Luigi Sansone, A.&C.E., on the 20th March, 1972.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 29th day of September, 1972.

V. BORG GRECH,
A/Registrar

[373]

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummeré tal-Maestà Taghha r-Reġina, fit-30 ta' Settembru, 1972, fuq rikors ta' Joseph Axiak, ġie f'issat il-jum tat-Tlieta, 12 ta' Diċembru, 1972, mid-9 a.m. sa nofsinhar, għall-bejgħ fl-irkant (li kien ġie ordnat b'digriet tas-26 ta' Frar, 1972), li għandu jsir fil-kuritur ta' dawn il-Qrati tal-fond hawn taht imsemmi li jappartjeni lill-assenti Winston Clark, u cioè:—

Art fabbrikabbli maghrufa bħala "Ta' Taljana" fl-inhawi tal-Kappara, limiti tal-Gżira u San Giljan, tal-kejl ta' cirka 211 qasab kwadri, tikkonfina mil-Lvant ma' Sqaq Taljana, mit-Tramuntana ma' beni ta' Petroni's Properties Ltd., u mill-Punent ma' beni ta' Giuseppi Buhagiar, sugġetta għal £M86.50,0 ċens fis-sena għal dejjem, stmata li tiswa £M1,500.

N.B. L-imsemmi post jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-A.I.C. Luigi Sansone fir-relazzjoni tiegħu mahlufa fis-16 ta' Marzu, 1972.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Taghha r-Reġina, illum, 30 ta' Settembru, 1972.

V. BORG GRECH,
A/Registatur.

Translation

BY DECREE given by Her Majesty's Commercial Court on the 30th September, 1972, on the application of Joseph Axiak, Tuesday, 12th December, 1972, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the sale by auction (ordered by a decree given on the 26th February, 1972), to be held in the corridor of the buildings of these Courts, of the following tenement the property of Winston Clark, who is absent from these Islands:—

A building site known as "Ta' Taljana" in the district of Kappara, in the limits of Gżira and of St Julians, of an area of about 211 square canes, adjoining on the East Taljana Lane, on the North the property of Petroni's Properties Ltd., and on the West the property of Giuseppi Buhagiar, subject to the payment of £M86.50,0 perpetual annual ground rent, valued £M1,500.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn by Luigi Sansone, A.&C.E., on the 16th March, 1972.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 30th day of September, 1972.

V. BORG GRECH,
A/Registrar.

[374]

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummeré tal-Maestà Taghha r-Reġina, fid-29 ta' Settembru, 1972, fuq rikors ta' Dr Anthony H. Farrugia et, ġie f'issat il-jum tal-Ħamis, 7 ta' Diċembru, 1972, mid-9 a.m. sa nofsinhar, għall-bejgħ fl-irkant (li kien ġie ordnat b'digriet tat-12 ta' Settembru, 1972), li għandu jsir fil-ħanut "Romanus Hairdresser", Rudolphe Street, Sliema, ta' 2 hairdriers bl-istand "Danatilla" 220V.-700W.; Trolley tar-rollers bl-istand u kwantità ta' rollers; Mera kbira tal-hajt; linfa tal-plastic b'bozza wahda; 4 hand-bags tat-tfal kuluri diversi. 3 fliexken tal-fwieħa f'kaxxa tal-kartun, "Coryse Salome"; 4 parrokki tan-nisa u ghamara ohra maqbudin min-għand Roman Vella.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Taghha r-Reġina, il-lum, 29 ta' Settembru, 1972.

MICHELE PERESSO,
Irkantatur Pubbliku.

Translation

BY DECREE given by Her Majesty's Commercial Court on the 29th September, 1972, on the application of Dr Anthony H. Farrugia et, Thursday, 7th December, 1972, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the sale by auction (ordered by a decree given on the 12th September, 1972), to be held at the shop "Romanus Hairdresser", Rudolphe Street, Sliema, of 2 "Danatilla" hair driers (220V-700W) with stand; a rollers trolley with stand and a number of rollers; a large wall mirror; a plastic shade with one lamp; 4 children's hand bags of different colours; 3 bottles of "Coryse Salome" perfume in a carton; 4 ladies wigs and other furniture, seized from the possession of Roman Vella.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 29th day of September, 1972.

MICHELE PERESSO,
Public Auctioneer.

[375]

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Prim'Awla tal-Qorti Civili tal-Maestà Taghha r-Regina, fid-29 ta' Settembru, 1972, fuq rikors ta' Teresa mart Salvatore Mifsud et, gie flissat il-jum tal-Hamis, 14 ta' Diċembru, 1972, mid-9 a.m. sa nofsinhar, għall-bejgh fl'icitazzjoni (il kien gie ordnat b'sentenza tal-31 ta' Mejju, 1972, fil-kawża fl-ismijiet: "Teresa Mifsud et vs Carmelo Mifsud"), li għandu jsir fil-kuritur ta' dawn il-Qrati, tal-fondi hawn taht imsemmija, li jappartjenu flimkien lil Teresa mart Salvatore Mifsud, Rosaria mart Giuseppe Sammut, Maria mart Carmelo Cortis, Stella mart Claudio Cortis, Giuseppe Mifsud, Carmelo Mifsud, John Mifsud, Alfred sive Freddy Mifsud, Costantino Mifsud, Grazia Mifsud, u Cristina mart Michael Christopher Burton, u cioè:—

1. L-utili dominju temporanju għal madwar 14-il sena tat-terran numru 4, Triq San Rokku, Rabat, sugġett għal 12c5 ċens fis-sena għaž-żmien fuq imsemmi, stmat £M1180.

2. L-utili dominju temporanju għal madwar 70 sena tal-fond numru 25, Triq Santa Rosa, Rabat, bil-garage adjaċenti, sugġett għal 40c ċens fis-sena għaž-żmien fuq imsemmi, stmat £M1770.

F'din il-licitazzjoni l-barranin jistghu joffru wkoll.

N.B. L-imsemmija postijiet jinbieghu bħalma ġew deskritti mill-A.I.C. David P. Pace, B.Arch., fir-relazzjoni tiegħu mahlufa fil-5 ta' Awissu, 1972.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Taghha r-Regina, il-lum, 29 ta' Settembru, 1972.

V. BORG GRECH,
A/Registratur.

BY DECREE given by Her Majesty's Civil Court, First Hall, on the 29th September, 1972, on the application of Teresa the wife of Salvatore Mifsud et, Thursday, 14th December, 1972, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the sale by licitation (ordered by the judgment given on the 31st May, 1972, in re: "Teresa Mifsud et v Carmelo Mifsud"), to be held in the corridor of the buildings of these Courts, of the following tenements the joint property of Teresa the wife of Salvatore Mifsud, Rosaria the wife of Giuseppe Sammut, Maria the wife of Carmelo Cortis, Stella the wife of Claudio Cortis, Giuseppe Mifsud, Carmelo Mifsud, John Mifsud, Alfred sive Freddy Mifsud, Costantino Mifsud, Grazia Mifsud and Cristina the wife of Michael Christopher Burton, that is to say:—

1. The temporary utile dominium for about 14 years of ground floor tenement number 4, St Rocco Street, Rabat, subject to the payment of 12c5 annual ground rent for the aforesaid period, valued £M1180.

2. The temporary utile dominium for about 70 years of tenement number 25, St Rose Street, Rabat, and adjacent garage, subject to the payment of 40c annual ground rent for the aforesaid period, valued £M1770.

At this licitation extraneous parties will be admitted to the bidding.

N.B. The said tenements will be sold as described in the report sworn by David P. Pace, B.Arch., A.&C.E., on the 5th August, 1972.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 29th day of September, 1972.

V. BORG GRECH,
A/Registrar.

A.L. 91 ta' l-1972**ATT TA' L-1947 DWAR IL-PROVVISTI U SERVIZZI
(ATT NRU. IV TA' L-1947)****Regolamenti ta' l-1972 li jemendaw ir-Regolamenti dwar
il-Kontroll ta' l-Importazzjoni (Emenda Nru. 5)**

Bidu fis-sehh: 25 ta' Ottubru, 1972.

BIS-SAHHA tas-setghat moghtija bl-artikolu 3 ta' l-Att ta' l-1947 dwar il-Provvisti u Servizzi, il-Ministru tal-Kummerç, Indusirja, Agrikoltura u Turizmu ghamel ir-regolamenti li għejjin:

1. (1) Dawn ir-regolamenti jistgħu jissejħu r-Regolamenti ta' l-1972 li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Kontroll ta' l-Importazzjoni (Emenda Nru. 5) u għandhom jinqraw u jiftehmu haġa waħda mar-Regolamenti ta' l-1969 dwar il-Kontroll ta' l-Importazzjoni, hawn-hekk iżjed 'il quddiem imsejha "ir-regolamenti prinċipali".

Titolu u bidu
fis-sehh.

(2) Dawn ir-regolamenti għandhom jibdwu isehħu fil-25 ta' Ottubru, 1972.

2. Fil-Grupp II — OGĠETTI MAHDUMIN — ta' l-Iskeda li tinsab mar-regolamenti prinċipali, minnufih qabel il-partita "Pitazzi" għandha tidhol il-partita "Siment".

Jemenda
l-Grupp II
ta' l-Iskeda li
tinsab
mar-regolamenti
prinċipali.

L.N. 91 of 1972

SUPPLIES AND SERVICES ACT, 1947
(ACT NO. IV OF 1947)

Importation (Control) (Amendment) (No. 5) Regulations, 1972

Date of commencement: 25th October, 1972.

IN exercise of the powers conferred by section 3 of the Supplies and Services Act, 1947, the Minister of Trade, Industry, Agriculture and Tourism has made the following regulations:

Citation and
commencement.

1. (1) These regulations may be cited as the Importation (Control) (Amendment) (No. 5) Regulations, 1972, and shall be read and construed as one with the Importation (Control) Regulations, 1969, hereinafter referred to as "the principal regulations".

(2) These regulations shall come into force on the 25th day of October, 1972.

Amends
Group II of the
Schedule to the
principal
regulations.

2. In Group II — MANUFACTURED ARTICLES — of the Schedule to the principal regulations, immediately before the item "Copybooks" there shall be inserted the item "Cement".